



**MARKSCHEME  
BARÈME DE NOTATION  
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**November / novembre / noviembre 2014**

**FRENCH / FRANÇAIS / FRANCÉS  
AB INITIO**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEXTE A — MA VIE EN POITOU-CHARENTES**

1. B
2. G
3. F
4. I
  
5. (la) technologie
6. (mes) copains
7. la nourriture
  
8. manger des sandwiches (tous les midis)

**TEXTE A : [8 points]**

**TEXTE B — TOURISME : BIENVENUE AU LAOS !**

9. vrai – partage sa frontière occidentale avec la Thaïlande
10. faux – parmi d’autres espèces de grands animaux
11. vrai – (la province de Xayaboury est connue pour sa) production d’arachides, de maïs et d’oranges
12. faux – (les fêtes et festivals qui) se déroulent tout au long de l’année
13. le festival des éléphants
14. (des) balades à dos d’éléphants  
(ne pas accepter « balades » ou « à dos d’éléphants »)
15. aménagé / aménager des chemins (dans les grottes)
16. (a) (les) amoureux de la nature / (les) spéléologues / (les) écotouristes  
(b) (les) aventuriers (qui recherchent des sensations fortes) **[2 points]**  
(dans n’importe quel ordre)
17. D

**TEXTE B : [10 points]**

**TEXTE C — WWF-FRANCE : ÊTES-VOUS SENSIBLE À LA PRÉSERVATION DES  
ESPÈCES ET DE LA PLANÈTE ?**

18. (cet adorable) panda
19. nos enfants et nos petits enfants
20. (la) beauté
21. menacées d'extinction (rapide)
22. réduire
23. c'est pourquoi
24. par exemple
25. aussi
26. mais

**TEXTE C : [9 points]**

**TEXTE D — POUR LES ENFANTS ET LES ADOS À L'HÔPITAL**

27. F

28. D

29. A

30. G

31. ans

32. hospitalisés

33. collecte

34. projets

35. chambre(s) mère-enfant / maison(s) des parents

36. Pièces Jaunes / il a créé 326 aires de jeux, et 584 salles de divertissement

37. C

38. D

39. F

**TEXTE D : [13 points]**

**TOTAL : [40 points]**

---